

DEBRECZENI UJSÁG

HAJDUFÖLD

ELŐFIZETÉSI ÁRA A BUDAPESTI FÜGGETLENSÉG-
GEL EGYÜTT 1 HÓRA 2 P 40 FILLÉR. EGYES
SZÁM: ÁRA HÉTKÖZNAP 10. VASARNAP 20 FILLÉR.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
VITÉZ KOLOSVARY-BORCSA MIHALY.

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA
JÓZSEF KIR. HERCEG-UTCA 16. TELEFON 23-48.
FIÓKKIADÓHIVATAL JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 2.

(Erlanon 15.) 1934. június 21.

Csütörtök

XXXVIII. évfolyam 136. szám

Ipari fellendülés

Irta: **TEMESVÁRY IMRE**
országgyűlési képviselő.

Azokkal a nehézségekkel szemben, amelyek a kedvezőtlen világgiazi átalakulás következtében a külkereskedelmi forgalom útjában állanak, megállapítható, hogy szinte emberfeletti erővel küzdött a magyar gazdasági élet akkor, mikor — a kormány természeténél fogva — a kereskedelem-politikai intézkedései révén — az elmúlt évi 6 millió pengő külkereskedelmi aktivitummal szemben, már a folyó évi január végéig 89,5 millió pengő külkereskedelmi aktivitumot értünk el.

E külkereskedelmi többlet nagyságát és fordereit azonban csak akkor vagyunk képesek kellőképpen értékelni, ha azokat az etolódásokat is vizsgáljuk, amelyek az 1925—27. évi árak között a magyar mezőgazdaság hátrányára bekövetkeztek.

Összes külkereskedelmi forgalmunk ugyanis 1933. januártól 1934. január végéig 765 millió pengő volt. De ha ezt az értéket az 1925—27. évben érvényben volt árakkal hasonlítjuk össze, akkor ez az összeg 1440 millióra felel meg, ami azt jelenti, hogy az előbb említett 89,5 millió külkereskedelmi többlet helyett, voltaképpen 307 millió pengőt kellett volna a külföldtől kapnunk. Vagyis ebből a következik, hogy ha a belső áreltolódások nem következtek volna be, akkor Magyarország minden elnehezítés nélkül eleget tudott volna tenni külföldi kötelezettségeinek és szabadult volna mindenféle valutáris nehézségeitől.

De hogy a világgiazi áreltolódások éppen Magyarországot milyen rendkívül súlyosan érintették, azt akkor látjuk legjobban, ha exportunkat szétválasztjuk a mezőgazdaság és az ipar tételeire.

Mezőgazdasági kivitelünk 312,6 millió pengő, ipari kivitelünk értéke pedig 115,1 millió pengő volt. Ha ezeket az értékeket az 1925—27. évi árakra számítjuk át, akkor a mezőgazdaság jelenlegi 312,6 millió helyett 735,3 milliót kellett volna kapnunk külföldtől, a 115,1 millió pengő ipari érték helyett pedig 137,8 millió pengőt. Amíg tehát exportált mezőgazdasági termékeink értéke 57,4% veszteséget, addig exportált ipari termékeink összesen csak 14% értékvesztést szenvedtek. Ezekből az adatokból tűnik ki legjobban, hogy milyen küzdelmet kellett a magyar mezőgazdaságnak az utóbbi időben vívnia, hogy csak pusztá létét is biztosíthassa.

Az ipar terén, bár nem nagy mértékben, az ipar nap után fokozódó élenkülést látunk és ezt leginkább az iparban foglalkoztatott munkások létszámának emelkedéséből állapíthatjuk meg. A folyó évi januárban ugyanis, az elmúlt év január havához viszonyítva, 24.000-rel több volt az iparban foglalkoztatott munkások száma. Hozzá kell azonban mindjárt tenni, hogy ez a 6,3%-os emelkedés nem jelent valami nagy fellendülést, mert hiszen még mindig 30%-kal kisebb az iparban foglalkoztatott munkások száma, mint amilyen volt az 1926., 1927. és 1928. években, amely évek azonban, tudvalevőleg, a konjunktúra csúcs pontját jelentették.

A statisztika a legtöbb iparágra nézve kedvező irányzatot mutat. Néhány jelentős iparágban ugyan, ezek között a hajdani rendkívül virágzó malomiparban a helyszíni változatlanul gyenge. Rosszabbodott a szőrpár és a papírpár. Nagyot esett a selyemipar és különösen a sörgyártás. A sörgyártás visszaesésére nézve elegetmondhatunk csak azt említem, hogy a magyar sörgyártás 2.500.000 hektoliter sör gyártására van berendezkedve és ebből a hatalmas kapacitásból az elmúlt évben mindössze 180.000 hektoliteret gyártottak.

Általában azonban az ipar bizonyos fellendülésére a szénfogyasztás 8%-os emelkedéséből, ezenfelül pedig a vas- és

Halálos szerencsétlenség történt a debreceni strandon

Strasser B. Jenő kisújszállási kereskedő szívizékhüdeést kapott és belefullt a hideg medencébe — Senki sem vette észre, mikor elmerült a mély vízben

Szerdán este a debreceni városi strandfürdőben halálos szerencsétlenség történt. Strasser B. Jenő 32 éves kisújszállási kereskedő szívizékhüdeést kapott és elmerült a mély vízben, anélkül, hogy azt valaki észrevette volna.

Hét óra után, mikor a strandról az utolsó vendég is eltavozott, a személyzet szokás szerint gondosan átnézte a kabinokat és ekkor vették észre, hogy a 39. számú kabinban, amelyet Deutsch Sámuel bérel, egy férfiültozet függ. Azonnal a fürdővendég keresésére indultak, azonban sehöl sem találtak meg és ekkor már segíteni lehetett, hogy a vendég a vízbe fullt.

Kepecs Mihály fürdőmester a személyzet társaságában azonnal hozzátalott a medencék átkutatásához. Csaklyákkal, rudakkal

keresték a medencében az eltűnt fürdővendéget és csakhamar sikerült is felszínre hozni a holttestet. A hatalmas, erős férfi ekkor már nem is jelezte, ennek ellenére megpróbálták eszméltára téríteni. Kihívták a mentőket is, akik már segíteni nem tudtak, mert az illető meghalt.

Nyolc óra előtt öt perccel a fürdő vezetősego értesítette a rendőrséget, hogy egy strandoló a vízbe fullt. Par perccel belül a rendőri bizottság szállott ki a helyszínre. A 39-es kabinban talált ruhák zsebében levő iratokból megállapították, hogy az illető Strasser B. Jenő 32 éves kisújszállási kereskedő. A rendőrorvos viszont konstataulta, hogy Strassert tulajdonképpen szívizékhüdeés érte és ez volt a halál közvetlen oka.

A szerencsétlenség este hat óra tájban

történhetett, de senki nem vette észre, hogy Strasser elmerül a vízben, ami csak azzal magyarázható, hogy a hideg medence körül ekkor már csak három-négy ember és egy-két gyerek tartózkodott.

Strassernek különben rokonai is voltak Debrecenben, többek között Halasz Sándor fűszeres, Simonffy-utca 33. szám alatti lakos, Deutsch Sámuel és mások, akik a halottban kétségen kívül felismerték rokonukat, Strasser B. Jenőt.

A rendőrség intézkedett a holttest elszállításáról és értesítette Strasser Kisújszálláson lakó hozzátartozóit is. Ugyancsak a rendőrség intézkedésére a városi úszoda hideg medencéjének vizét azonnal leeresztették és a bazent ma reggelre friss vízzel töltik meg.

Debrecen város közgyűlése erélyes intézkedésekkel biztosítja a hátralékos haszonbéréket

Körülbelül másfél millió pengőt tesz ki a haszonberek hátraléka, ami száz százalékos pótdadónak felelne meg — A szerdai rendkívüli közgyűlés elfogadta az ötös bizottság javaslatát

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Szerdán délután négy órakor mérsékelt érdeklődés mellett kezdődött meg a város rendkívüli közgyűlése, később azonban teljesen benépesült a közgyűlési terem. A tárgyalás menete ezúttal teljesen nélkülözte a közgyűlések már szinte szokássá vált izgalmas légkört és a vita folyamán nem merült fel semmi olyan mozzanat, amely élesebb összecsapásokra alkalmas adott volna. A hátralékos haszonbértek ügyének rendezésére előterjesztett közgyűlési javaslatot vita nélkül egyhangulag fogadta el a közgyűlés s ezzel mintegy szankcionálta, hogy az a magas színvonalú vita, amely a közgyűlésben ezt a kérdést minden vonatkozásban kimerítette, komoly és értékes munka volt.

A közgyűlésre egyébként Hegyemegyi Kiss Pál és Gombosi Zoltán interpellációkat jegyeztek be, azonban mindketten visszavonták interpellációjukat. Hegyemegyi pedig csak a közgyűlés végén futott be, az érdeklődéses ügyeken azonban már ekkor túl voltak s így rövidesen el is távozott.

Báró Vay László főispán megnyitó beszédében közölte, hogy a debreceni pénzügyigazgatóság élére Horváth Bertalan

pénzügyigazgatót nevezte ki a pénzügyminiszter, akinek a közgyűlésbe való behívásáról már intézkedett is a polgármester.

A Debrecenben létesítendő egészségvédelmi intézetről szóló szervezeti szabályzat tárgyalása során kimondotta a közgyűlés, hogy az intézet felügyelő bizottságába két törvényhatósági bizottsági tagot delegál.

A vakok számára otthont és üdülőtelepet létesítenek Debrecenben

Dr. Csürös Ferenc kultúrtaácsnok tett előterjesztést ezután arról a nagyhorderejű elhatározásról, hogy a vakok számára otthont építenek Debrecenben. Szabados Ferenc debreceni polgár ugyanis végrendeletében egész vagyonát a vakok gyámoltására a város rendelkezésére bocsátotta. A hagyaték a Nap-utca 12. számú házból és 62 hold földbirtokból áll. A hagyatékkal kapcsolatban megkeresést intézett a város a Vakokat Gyámoltó Országos Egyesület, amelyben azt az előnyös ajánlatot teszi, hogy halandó az egész vagyont alapítványi kezelésbe átvenni és a

Nap-utcai házban a vakok számára otthont, a 62 holdas birtokon pedig üdülőtelepet rendez be.

A szociális szempontból nagyjelentőségű ajánlatot a város vezetősége elfogadásra alkalmasnak találta és a tiszti főügyész ilyen szemlemben készítette el az alapító levelet, amelyben teljes mértékben biztosították Debrecen város közönségének az új létesítmény feletti felügyeleti jogot és azt is, hogy ha nem lenne meglegedve az ott kifejtendő munkával, a vagyon bármikor visszaveheti az országos egyesülettől. A közgyűlés a javaslatot elfogadta.

Egy éven belül döntés történik a sorompók ügyében

A külsőségi lakosok közevetvám-fizetése terén teendő könnyítések ügyét dr. Balla Bertalan adóügyi tanácsnok ismertette. Variassy Pál, Félégyházy János, Juhász Nagy Sándor és Pányoki szóltak hozzá a javaslatához s a közgyűlés a sorompók ügyében kiküldött bizottság álláspontját fogadta el, amelynek értelmében a polgármester egy éven belül megoldási tervet

fémiparnak az év utolsó felében, szinte ugrásszerű termelés-emelkedéséből is következtethetünk. A nyersvastermelés az 1933. év utolsó negyedében 143%-kal emelkedett, aminek kihatása természetesen a gépiparnál is érezhető, ahol decemberben 20 százalékkal több volt a foglalkoztatott iparosok száma, mint az év első felében.

Ez a kezdődő fellendülést jelentő gazdasági helyzet az államháztartásnál is érezhető hatását. Igaz ugyan, hogy a kormányzat évek óta arra törekszik, hogy az államháztartás kereteit minél szűkebbre szorítsa, — amit leginkább bizonyít, hogy 1931-től kezdve több mint 35%-kal csökkenték az államháztartás kiadásait, —

mégis azt látjuk, hogy az 1932—33. költségvetési évhez mérten, különösen az állami közgazgatás bevételei, lassú emelkedésnek indultak. Az 1932—33. év első hat hónapjának költségvetési kezelése még csupán 11,6 millió pengő többletet mutatott, ezzel szemben a folyó, 1933—34. költségvetési év első hat hónapjában már 39,7 milliónyi többletet értünk el.

Az állami üzemek helyzete is bizonyos fejlődést mutat, az előző évhez mérten. Az állami üzemek bevételei 3,5 millióval nagyobb összegre tettek ki, mint az elmúlt évnek ugyanebben a szakában. És bár kiadásai körülbelül 21 millióval haladták meg bevételeiket, mégis, jelentős javulás állapítható meg az előző költségvetési év-

nek ugyanezen időszakához mérten: az előző költségvetési év első felében ugyanis a kölcsön és árutartozások 23 millió pengő emelkedést mutattak, a folyó költségvetési évben, ez a többlet csak 3,5 millió pengőt tett ki. Ennek következtében: az állami üzemek helyzete ebben a költségvetésben körülbelül 16,1 millió pengővel jobb, mint az előző költségvetési évben volt.

E biztató jelenségek dacára is, a kormányzat az új költségvetés előirányzásában is folytatta az államháztartási helyzet rendezésére irányuló törekvést, megmaradt a szigorú realitás alapján és tovább is arra törekedett, hogy a takarékoság révén minél hamarabb megközelítse az államháztartás kiegyensúlyozottságát.

Debrecen városnak azok a földhaszonbérleti, akik szeptember végéig félevesi bérnél nagyobb összeggel tartoznak, összes terményeiket kötelesek a város tulajdonába adni

Több, mint két óráig tartott a kisgyűlési vita - Az ötös bizottság működése mellett is fennmarad a polgármester és tiszti főügyész felelőssége

Egészen új óvatossági rendszabályokat léptetnek életbe a város érdekeinek biztosítására

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)

Szerdán délelőtt 10 órakor a városháza kistanácstermében ülést tartott Debrecen város törvényhatóságának kisgyűlése. Az ülés iránt, tekintettel a haszonbérletek rendezésének nagyhorderejű voltára, amelyre vonatkozólag az előkészítő bizottság előterjesztést tett a kisgyűlésnek, felszólított érdeklődés nyilvánult meg és a kisgyűlési tagok teljes számban résztvettek a tanácskozásban. A kisgyűlés jogász tagjai tanácskozásban. A kisgyűlés jogász tagjai tanácskozásban. A kisgyűlés jogász tagjai tanácskozásban.

Balla Bertalan adóügyi tanácsnok szemléltető képet adott a helyzetéről. Hangsúlyozta, hogy többször vizsgálta tárgyává tették már a sorompók kihelyezésének a lehetőségét, azonban ez olyan nagy költséggel járna, hogy a költségvetést nem lehet vele megterhelni. Ugyanis statisztikai adatok alapján megállapították, hogy a sorompói vámpénzek 30 százalékát a belsőségi, 8 százalékát a külsőségi lakosok, 62 százalékát pedig az idegenek fizetik. A fogatösszeírás során kiderült, hogy Debrecenben 2784 jármű van, ebből 1806 mezőgazdák tulajdonát képezi, akik az uttörvény értelmében vámpénztességét élveznek, maradna tehát 588 befogatható vámköteles jármű, de ebből is csak 281 esik a sorompókön kívüli helyekre.

Ebből a csekély számból 209 fuvarosok kezében van, akik vámkötelezettségeket élveznek s így alig ötven-hatvan járművet terhel Debrecenben teljes köveztvámot.

Most az a helyzet, hogy a járműtulajdonosok általában fizetik a köveztvámot, amit

fejlesztették, lehetőleg csökkentjük. másfelől pedig a gazdálkodó bérleti érdekeket is védjük. Az elődói javaslat a két elmentés érdekében közzétételét igyekezett megoldani, azonban jogi szempontból nem tartja a megoldást elfogadhatónak. A bírósági gyakorlat számtalan alkalommal bebiztosította, hogy ha a kézzelzálogtartó a valószínűségben is birtokában nem tartja a kérdéses ingóságokat, akkor jogának érvényesítését nem tudja keresztülvinni s ez az eljárás csak hosszadalmas pereskedésre ad alkalmat. Epen ezért nem tud mást ajánlani, mint azt, hogy biztosítási végrehajtás útján kell a zálogjogot megszerezni. Hogy ez az eljárás nagy költségbe ne kerüljön, felajánlotta, hogy a város tiszteletbeli főügyészei értesülése szerint hajlandók ezeket az eljárásokat díjtalanul, csak a bérletköltségek és készkiadásai megtérítése ellenében elintézni.

Debreczeny Barna a polgármester és a főügyész felelőségéről

Debreczeny Barna abból indult ki, hogy a költségeket lehetőleg csökkenteni kell, erre pedig legalkalmasabb az a mód, amit az előkészítő bizottság javasolnak. Világos jogi okfejtéssel mutatta ki, hogy ennél célszerűbb megoldást nem lehet kitalálni.

Felhívta egyúttal a kisgyűlés figyelmét arra, hogy az ügyek egyéni elbírálásánál az ötös bizottság működése és tanácsadása nem érinti a polgármester és a főügyész felelőségét, mert hiszen a tiszti főügyész a város

A helyes napfürdőzés titka a NIVEA

Nivea-Creme: P 0-50-2-00
Nivea-Olaj: P 0-90-3-50
Beiersdorf Vegyszeti Gyár Rt. Budapest VII.

Biztosítva vannak a város érdekei

Debreczeni Jenő aggodalmának adott kifejezést afelett, hogy a kézzelzálogba vételi eljárásai nagy zavart okozhat, hogy a bérleti állatjai után a passzust be kell szolgáltatni, mert nagyon sok esetben ezek a panaszok nincsenek is meg.

Hegetős Jenő helyteleníti a biztosítási eljárásra vonatkozó indítványt, az ellen pedig az ügyvédi kamara nevében tiltakozott, hogy tiszteletbeli városi főügyészek ingyen munkát végezzenek.

Tervegy Tamás annak az álláspontjának adott kifejezést, hogy az elődói javaslat olajja meg a lehetőség szerint legjobban a kérdést.

A biztosítási végrehajtás elrendelése sokkal súlyosabb helyzetbe hozná a bérletet, mint az az összerés és magánjogi természetű lekötés, amelyet az ötös bizottság javasolt. Ez az eljárás épen úgy biztosítja a város érdekeit, mint a bírói biztosítási végrehajtás.

zottság vizsgálata és javaslattétel. Steinfeld István annak a véleményének adott kifejezést, hogy a közgyűlési határozatnak ilyen önkényes magyarázatára nincs mód, különben sem lehet harmadik napon belül a közgyűlési határozat megváltoztatására gondolni.

Dr. Vásáry István polgármester a vita során elhangzottakra a kijelentésekre válaszolt, amelyek szerint akármilyen hatáskört is kapott az ötös bizottság, az nem befolyásolja a polgármester és a tiszti főügyész felelőségét. Kijelentette, hogy a polgármester a törvényhatósági közgyűlés határozatait tartozik végrehajtani, a felelőség kérdése tehát csakban az ügyekben a polgármesterrel szemben nem vehető fel.

más a helyzet viszont a főügyésznel, akinek a törvény a közgyűlési határozat elleni felbontási jogot ad, tehát a tiszti főügyésznel a felelőség kérdése az ötös bizottság működése ellenére is fennmarad.

Elfogadják az elődói javaslatot

A több, mint két óráig tartó vitában felvetődött az egész kérdésnek a napirendről való levetelése is, ezt azonban a kisgyűlés elvetette és báró Vay László főispán javaslatára tetta fel a kérdést.

A kisgyűlés nagy többséggel elfogadta az elődói javaslatot s hozzájárult a közgyűlési határozatnak olyan értelmezéséhez is, hogy az ötös bizottság működése csak az 1500 pengőn felüli lakbérre és az ötven holdon felüli haszonbérletekre vonatkozik.

Ezután a kisgyűlés egyenként tárgyalta le a hátralékos haszonbérletnek adandó fizetési halasztási engedélyket, majd sorra vették a tárgysorozat többi pontjait. Ennek során nem járult hozzá a kisgyűlés, hogy Médegy Elemér volt téglagyári igazgatónak a nyugdíját külföldre folyósítsák. A volt téglagyári igazgató ugyanis Törökországba vándorolt és ott talált elhelyezkedést és kérvényt adott be, hogy nyugdíját oda is folyósítsák.

A kisgyűlés délután egy órakor ért véget.

Közel félezer „szurkoló” jelentkezett a Bocskay-középhe...

(A Debreczeni Ujság tudósítójától)

A debreceni drukkerek körében óriási érdeklődést váltott ki az az elhatározás, hogy megalakul a „Bocskay-közép”, melynek egyetlen feladata hogy meccsek alkalmával a nézőtér közepéről buzdító szavakkal animálja a hék-sárgákat. Az alakulás sikerét mi sem bizonyítja jobban, mint az a körülmény, hogy két nap alatt közel félezeren jelentkeztek a közép-zászló alá. A drukkerek tegnap este a Gambinus külteremben beszélték meg a további teendőket és biztosan remélhető, hogy a viharos animálás következtében a Bocskay-Bologna mérkőzés már a Bocskay javára fog eldőlni...

ajongadni nem lehet, mert az pótdó-emelést vonna maga után.

Azt a javaslatot terjeszti tehát elő, hogy a kisgyűlés és a közgyűlés hatalmazza fel a polgármestert arra, hogy ezeket a köveztvám atalányokat indokolt esetben fel, vagy negyedévi részletekben szedthesse be s ugyanakkor kapjon felhatalmazást a polgármester arra is, hogy különös figyelemmel a mai nehéz gazdasági helyzetre, a sorompóknál lakosság köveztvámját igen mérsékelni atalány összegben állapítsa meg.

A kisgyűlés az előterjesztést elfogadta s ezután áttértek a haszonbérhatalékok ügyére. Dr. Veress Géza tanácsnok közölte a kisgyűléssel, hogy a jog- és pénzügyi bizottság az ötös bizottság javaslataira kimondta, hogy a város ezentul természetben fogja beszélni a bérletkötő a haszonbérletet. Ezt a javaslatot a kisgyűlés is elfogadta s így a jövőben egységesen természetben kell beszolgáltatni a haszonbérlet a város által megjelölt helyre.

VITESSEN EBÉDET a Családi konyháról

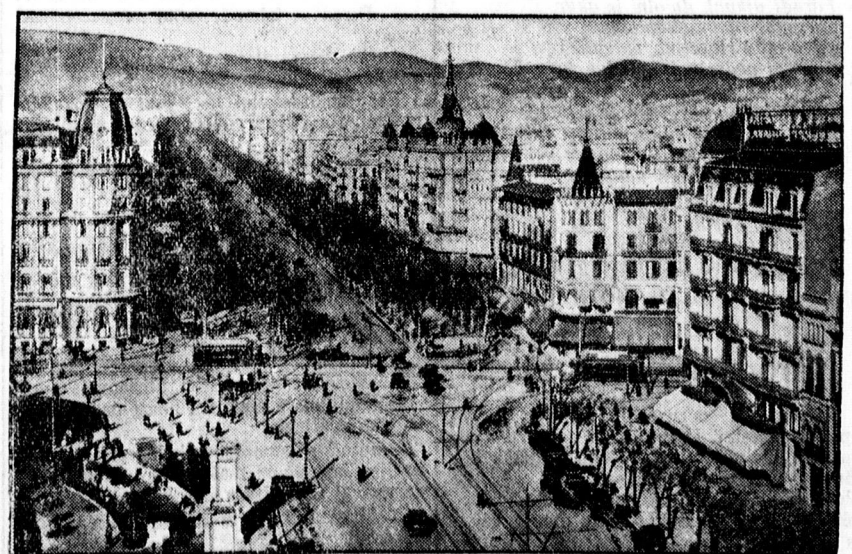
SZÉCHENYI-U. 48.
4 fogásos ebéd személyenkénti
EGYSEGÁRA: 40 FILLÉR

érdekeit megvédeni tartozik, bármit is mond neki az ötös bizottság. A tiszti főügyész nemcsak végrehajtó szerve a városnak, de egyúttal jogtanácsosa, tilalomfája, ha tehát ő nem tartja helyesnek az ötös bizottság javaslatát, fellebbezéssel kell, hogy éjen, hiszen sem az ötös bizottság, sem a kisgyűlés nem háríthatja el róla a felelőséget.

Balogh István és Des Combes Henrik felszólalása után Zöld József főjegyző felhívta a kisgyűlés figyelmét arra, hogy az ötös bizottság kiküldésénél a közgyűlés nem elég pontosan határozta meg a bizottság hatáskörét. Haszonbér, üzletbér és lakbér-ügy a városnál közel félezerre rúg, ezeket nemhogy egy bizottság, de három bizottság sem tudná kellő időben kivizsgálni. Felvetette a kérdést, hogy célszerű volna-e olyan értelmezést adni ennek a közgyűlési határozatnak, hogy csak az évi ezeröttszáz pengőn felüli lakbér-ügyekben és az ötven holdon felüli haszonbérleteknél kötelező az ötös bi.

Két érdeket kell összeegyeztetni

A javaslatához az első felszólaló dr. tuncyogi Szűcs Géza volt, aki hangsúlyozta, hogy a tárgyalás alatt levő ügyben két hatalmas ellentétes érdeket kell összeegyeztetni. Az egyik az, hogy a hátralékokat, amelyek ijesztő módon



Barcelona, ahol Katalonia autonómiajért napirenden vannak a forradalmi harcok.

Az új pénzügyigazgató Horváth Ferenc miniszteri tanácsos, kecskeméti pénzügyigazgató lesz.

A kinevezésről szóló leirat ismertetés után tudomásul vették Kóródy István búcsúlevelét, amit az eltávozott pénzügyigazgató intézett a polgármesterhez.

Csűrös Ferenc kulturatanácsnok a Debrecenben létesítendő egészségvédő intézetről készülő szabályrendeletet mutatta be. Magyarországon már 22 egészségvédő intézet működik s a szabályrendelettervezet ezek alapján készült a helyi viszonyok figyelembevételével.

Könyvtárak a külsőségi lakosok köveztvámterhéin

Foglalkozott a kisgyűlés a külsőségi lakosság régi sérelmével, ami abban állt, hogy a külsőségi debreceni lakosok ha járművel jönnek be a városba, sorompódíjat fizetnek.

Zálogtartót neveznek ki a hátralékos bérletkhöz

Ismertette ezután Veress Géza azt a javaslatot, amelyet a közgyűlés által kiküldött ötös bizottság tett a haszonbérhatalékok biztosítására. Az ötös bizottság javaslata úgy szól, hogy mindazon haszonbérlet, akik 1934. szeptember 30-ig félevesi haszonbérletnél nagyobb összeggel tartoznak

Férfi ruhaszöveteket, férfi fehérneműt Benyáts áruházában vásárol a legjobban.

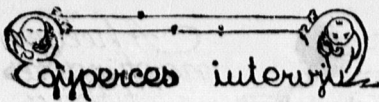
összes terményeiket a város tulajdonába kötelesek adni.

Ezekhez a hátralékos bérletkhöz egy bizottság fog kimeni és tulajdonába veszi a leartott termést, egyúttal átveszi az illető gazdaság összes élő és holt felszerelését, ez utóbbiakat azonban nem tulajdonba, hanem kézi zálogba s a hátralékos bérletkhöz zálogtartót neveznek ki. A bizottság meghagyja a bérletnek azokat a fontos gazdasági eszközöket (instruktusokat), amelyek a gazdasági munkák elvégzéséhez feltétlenül szükségesek.

A jövőben a felelőséget is felveszik bérletörvénynek

A javaslat értelmében a város tulajdonába ment termést október végéig kell beszállítani a város által megjelölt helyre, a polgármester azonban az ad hoc bizottság javaslata alapján legkésőbb december 31-ig halasztást adhat a beszállításra. Az ötös bizottság azt is javasolta, hogy a hátralékos biztosítása érdekében a hátralékos haszonbérlet felelősége is készíthető kezességet vállaljon a tartozásért.

A jog- és pénzügyi bizottság azonban ezt a kikötést mellőzte s ezt azzal helyettesítte, hogy a haszonbérlet felelősége nyilatkozatot ír alá, amelyben tudomásul veszi a kézi zálogba adást és az ellen igényperrel nem él. Egyenként kimondották, hogy a jövőben az újonnan kötendő haszonbérleteknél a felelőség is felvetendő bérlet törvénynek.



Vargha Jánossal, a Magánalkalmazottak Nemzeti Szövetségének országos főtitkárával

Halló!... Halló!... Itt a Debreceni Ujság-Hajdúföld szerkesztősége. Meltörtassék nyilatkoznai a szövetség munkájáról.

A nemzeti alapon álló magánalkalmazottak érdekképviselete, a Magánalkalmazottak Nemzeti Szövetsége nem elégszik meg a nagy átfogó magánalkalmazotti kérdések napirenden tartása és célkitűzéseinek megvalósítása érdekében folytatott munkájával, hanem a szövetségbe tömörült különböző alkalmazotti kategóriák és csoportok érdekeinek védelmére is hathatósan gondoskodik. A szövetség nem ismer osztálykülönbséget és nem az osztályharc eszközeivel akarja a magánalkalmazotti érdekeket megvédeni, hanem a magyar magánalkalmazottak sávjával, tekintélyével ipari, kereskedelmi, üzletvezetők, közlekedési tisztviselők, üzletvezetők, kereskedelmi alkalmazottak hajózási alkalmazottak és más szakosztályokban tömörült magánalkalmazottak a legharmonikusabban, az igazi nemzeti összefogás alapján működő össze, viszik előbbre szociális, gazdasági, kulturális, társadalmi törekvéseiket.

A 4600-as és 6700-as miniszteri rendelet rendkívül súlyosan érintették a magánalkalmazottak jelentékeny részét. A Magánalkalmazottak Nemzeti Szövetsége minden egyes sérelmes esetben érintkezést keresett a munkaadóval és az illetékes hatósággal, Komoly küzdelmet folytatott a Ganz-gyár, a budapesti Kereskedelmi és Iparkamara és számos más vállalat nyugdíjasait ért sérelmek ügyében. A legutóbbi napok homlokterében a Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezete nyugdíjasainak súlyos sérelmei állanak. Küldöttségileg és beadványban tárta fel az illetékes miniszteriumoknak a köztisztviselők nyugdíjasainak ügyét, mikor is ígéretet nyert annak kivizsgálására. Fabinyi Tihamér kereskedelemügyi miniszter most átiratban értesítette a szövetséget, hogy a Kérdések Felügyeleti Hatóságának és az egyes panaszok tárgyában dönteni hivatott bizottságnak — a szövetség előterjesztésében foglalt fontos gazdasági, szociális és méltányossági szempontok szemelől tartására — a figyelmét felhívta.

Lopások a vendéglőkben. Vettek Sándor okleveles kertész, aki a Kishegyesi-úton lakik, tegnap este bement az egyik kávéházba. Fizetés után pénztárcáját, amelyben nagyobb összegű pénz és több sorsjegy volt, az asztalon felejtette. Mire visszatért, a pénztárcát ellopták az asztalról. — Kállay Mihály Vigkedvő Mihály-utca 44. szám alatti lakos bement az egyik korezmába és ott felejtette látesvét. Egy óra múlva észrevette, hogy hiányzik a láteső, visszament a vendéglőbe, de akkorra az értékes távesövet valaki ellopta.



Violet Webb, a szép angol futóbajnoknő a 80 méteres női gátfutás világrekordját 11,9 mp.-cel megjavította.

Megnyitl ENGEL DEZSŐ hölgy és urifodrászata

OLCSÓ BÉRLETRENDSZER. GÉPONDOLÁS 5 PENGŐTŐL. HENNE HAJFESTÉS 4 PENGŐTŐL GARANCIÁVAL. SZENT ANNA-UTCA 6 SZÁM ALATT

Ismét csendőrkézre került Nagy Lajos, a hírhedt lótolvaj

Nagy Lajos találta ki azt a mesét, hogy vallatás közben szákharróttal szurták a szívébe

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Emlékeztet meg, hogy a múlt esztendőben a hortobágyi csendőrség elfogta Nagy Lajos tiszacsogei lókereskedőt, aki ellen alapos gyanu merült fel, hogy lovak lopott és azokat eladta. Nagy Lajos a hortobágyi csendőrségen tartott kihallgatás során súlyos sérüléssel szállították a debreceni klinikára, mert a szívébe egy hét centiméteres szákharróttal fúródott. Itt a tüt eltávolították, Nagy Lajos meggyógyult és azt a fantasztikusan hangzó vallomást tette, hogy a tüt a csendőri kihallgatás következményeképpen került a szívébe. Allitása szerint ugyanis a csendőrségen a kabátját foltozta,

amikor egy csendőr belerugott és a tüt a szívébe fúródott.

A honvédtörvényszék később kétségtelen bizonyítékok alapján megállapította, hogy Nagy Lajos hazudott, öngyilkos akart lenni és azért szurta a tüt a szívébe. Ezek után a megvádolt csendőrt fel is mentették.

Most aztán újra a csendőrség kezére került Nagy Lajos. A tiszafüredi őrs különféle lólopási ügyekben végzett nyomozást és a szákharróttal fúródott Nagy Lajoshoz vezettek. A lókereskedőt őrizetbe vették és beszállították Debrecenbe. Egyelőre őt lólopási ügyben folytatja az eljárás.

Kitűnő eredménnyel végződtek a piarista reálgimnázium érettségi vizsgálatai

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) A debreceni Kegyes Tanítórendi Római Katolikus Calasanz Szent József Reál-gimnáziumban most folytak le az érettségi vizsgálatok, amelyeken Adv Lajos királyi tankerületi főigazgató elnököt. Az eredményeket tegnap hirdették ki és úgy a főigazgató, mint dr. Karl János házfőnök-

igazgató lelkes beszédekert inteztek a maturált ifjusághoz.

Kitüntetéssel érettségizett: Guthy Zoltán. Jelesen érettek: Dragos László, Magyar Gábor, Potyordy László, Jörendiek; Balogh Imre, Balogh Barnabás, Irinyi Csaba, Kirchknov György, Papp Gábor és Serly Kálmán. Elégségesen érettek huszonnégyen.

A Méhely B. Egyesület felhívása

A Méhelyi Bajtársi Egyesület az alábbi felhívást bocsájította közre:

Életbelő Magyar Testvéreink! Miután kikerültetek az iskola padjaiból, tapasztalni fogjátok, hogy a létért való küzdelem irtózatos harcában a prózai élet nem ismer kegyelmet. Az egyedülállókát és önéfűjtöket — mivel erejük gyöngye — menthetetlenül elsöpri. Mi, akik már sok pofoncsapást kaptunk az élettől, kőrünk benneteket saját érdeketekben és fajunk jövőjének érdekében, hogy ne forgácsoljátok szét erőtöket, hanem tömörüljétek.

A magyar keresztény ifjuság már elvégezte e tömörülés nehéz úttörő munkáját, midőn a világháború vérzivatarai után megalakította a „Turul” szövetséget. E szövetség főcélul azt tűzte ki, hogy felrázza a magyar fajt halálös tepsedéséből és ismét úrrá teyze a magyart hazájában. A magyar keresztény dolgozó ifjuság e hazafias tömörülésétől Ti sem maradhátok távol, nektek is támogatni kell bennünket nehéz munkánkban.

Ha főiskolára mentek, bajtársi szeretettel várnak Titeket az ottani bajtársi egyesületek, ha pedig nem folytattátok tanulmányaitokat, ugyanolyan szeretettel vár benneteket a „Méhely” bajtársi egyesület.

Magyar Testvéreink! Ha erőt éreztek magatokban e nehéz küzdelmekhez és velünk akartok dolgozni közös céljainkért, már most lépjétek be soraink közé. József kir. herceg u. 16. Hivatalos órák: délelőtt 10-től 1 óráig.

Debrecen, 1934. június hó.

„MÉHELY” B. E. vezérsege.

Ellopták a kerékpárját, Grünblatt Mór Bellegelő 420 szám alatti lakos feljelentést tett a kapitányságon, mert biciklijét, amelyet a Rákóczi-utca 13. számú ház előtt letámasztott, ellopták tőle.

A távolodó Mult

Nézzetek körül,
hogy divatozik az Élet!
Távolodók messzi a Mult
emlékezni sem akarunk.

Gögösen tagadjuk a szent hitet,
halkulnak a zengő himnuszok
jönnek a furcsa lármas zajok
mindig újat, újabbat akarunk.

Építünk modern Babel-tornyokat
de lépcsők nem kellene nekünk
a magasba mégis fölmegyünk
és eltávolulunk, hogy jai szédülünk.

Fáradt ajkunk dalolni is akar
gurgulázó hangokat adunk
páva-mód rüggatjuk magunk
úgy jai pedig már minden tazunk.

Piacra dobjuk véres-vér-szíviünk
lássa mindenki nincsen titok
nincs hald... csak könnyes mámorok
irigy s kárörvendő nappalok.

Nézzetek körül,
hogy lüktet az Élet!
Távolból sirva int vissza a Mult.

Zs. MOLNÁR IBOLYA

Három szál ceruza...

Három szál ceruzáról mondok holmi apró történetet. Három szál egyforma ceruzáról, melyeket meg sem tudnánk különböztetni egymástól. Ilvenekkel vetik az elemi iskolákban a magyar gyerekek a verébfejű betűket. Olykor talán még a végét is szájukba kapiák és rágicsálik kinjükben. Mit lehet mesélni erről?

Három szál ceruzáról?...

Piros-fehér zöld mindeniknek a vége, mint valami apró zászlócska. Mäskülönben vidáman integetnek Barna oldalukon ezüst nyomással hirdetik a szent jelszót: „Nem, nem, soha!”

Három szál magyar ceruza... Legtöbben talán fel sem figyelnének rá. Kinek van ideje Debrecenben az elemista gyerekeket nézegetni? Dél-tájon kitűdülnek az iskolából, hátukon zörög a táská, amint vidáman szaladgálnak. Így esett ki az egyik tökmag-legény táskájából a nemzetiszínű-végű ceruza.

A gyerek tovább szaladt. Éltesebb úr sétálgatott mögötte, aki felvette a ceruzát. Felvette, forgatta, nézegette. Szemeiből előbgyugvat a könny... — Piros... fehér... zöld... — mosolygotta.

Aztán visszavitette a gyereket és odaadta az elhullatott ceruzát. Kezdtt érdekelni az eset és közelebb léptem. Az öregúr felém fordul magvarázólag.

— Régóta nem láttam magyar színt... — Magyar színt?...

— Megszállott területről jöttem néhány napra — világosított fel.

— Akkor megérttem!...

— Milyen boldogok maguk, akik még a ceruzájukon is magyar színt viselnek... Bárcsak megmutathatnám az unokáimnak?...

Elgondolkozott. — Megkísértem, hátha átcsempészem? Elindultunk a főutcán, hogy papírkereskedést találjunk.

Ismeretlen ismerősöm belépett az egyik üzletbe, ahonnan csakhamar három szál ceruzával tért vissza.

— Megvettem — botogatta ki a selvem papirból.

Szeme valósággal csillogott az örömtől.



Mindenmapi regöle

Haj, regö-rejtem,
Jubileum... ojtom...
Itt van az én megölésem:
Félezredik regölésem...
Nap-nap után ime,
Cseng a serek ríme,
Mi kell hozzá?... téma nedvvel!
S jöntené néma kedvvel...
Raktáron a dóznál:
Paprikázni, sózni,
S a kis adag, ha forr mára,
Jól vigyázni a formára,
Tüsszögötös orral,
Játszani a sorral,
Kötekedni hü fajommal,
S kész vagyok a „műfaj” ommal...
Kin a rimmel szövetkezik...
Folytatása következik...

(LISZTIUS)

Hitelezési csalásért nyolc napra ítelték

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Fényi Sándor és Murvai Imre hajdúánási gazdálkodók nemrégben bejöttek Debrecenbe és itt a Kontsek Géza üzletében regzállítottak vásárolni hitelben. A cég tulajdonos kijelentette, hogy csak úgy ad hitelt árut, ha váltót adnak és arra megszerzik evy olyan kezes aláírását, aki ingatlanmal is rendelkezik. Fényi Sándor erre fogta magát és a váltóra ráírta édesapja nevét, aki azonban már 10 éve kivándorolt Amerikába. Murvai Imre pedig Fényi Sándor elhalt édesanyjának nevét hamisította a váltóra.

Az árjt így kézhöz kapták és otthon megel is dicsekedtek vele, hogy milyen jól trükköt eszeltek ki. A „trükk” híre azonban rohamosan elterjedt, eljutott a hitelező cég fülébe is, mire feljelentést tett a két gazda ellen.

A debreceni törvényszék előtt ma megtartott tárgyaláson beigazolódott, hogy Fényi Sándor birtokának teljhatalmu kezelésével fiát, Fényi Sándort bízza meg, mire őt felmentették az okirathamisítás vádjá alól és csak hitelezési csalásért ítelték el nyolc napra. Ezzel szemben Murvai Imrét hat hónapi börtönrre ítélte a törvényszék.

— Nehéz lesz átvinni őket... — ellenkeztem.

— Előre gondolkoztam öcsém! Megvettem itt az orvoságát is. Nézze csak... Zsebe mélyéről újabb selyempapírt halászott elő.

— Látja vásároltam egy üveg tust is — orvoságnak. A vonaton bekenem a ceruzákat. Befeketitem, mint annak idején a csehek és románok tették Magyarországgal, hogy megnyerjék. Otthon aztán lemosom róluk a tust, kitisztom a ceruzákat és megmutatom babszem unokáimnak a magyar színt.

Az utóbbi szavakat annyi lelkesedéssel mondta, hogy még a hangja is remezett tőle. Milyen hatalmas lelki ereje volt annak az öregúrnak. Elaggott kora ellenére kiteszi magát a legkomiszabb veszedelmek egyikének, hogy a vámnál lefogják a magyar ceruzák miatt.

Bücsúzásnál melegen megszoroztatuk egymás kezét.

— A viszontlátásra — néztünk szembe egymással és mindaketten éreztük, hogy az egyszerű köszönésben a megsanyargott magyar nép legmelegebb kívánsága parázslott.

Remélem, hogy azóta már hazajutott a megszállott részek kis falujába, a három szál magyar ceruza. Remélem, hogy az Urísten megsejtesse az öregurat.

Talán épen most tisztogatja a fekete tustól őket, hogy ragyogóan mutatniass meg unokáimnak.

Három szál ceruza... három szál magyar ceruza, ki tudja, hány szívet dobogtat meg odaát a rabságban élő magyarok között? Ki tudja, hány szív vágyakozott tüzét lobbantja fel a hegyekalján?

Ki tudja, hány sóhajtás száll remegve mifelénk, mikor meglátják a három szál magyar ceruzát?

Áldja meg Isten a vágyakozásukat.

(g. gy.)

Hírek

1934. június 21. (Csütörtök) Prof. Alajos. Kath. Goz. sz. Alajos.

Ma a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

- 'Kigyó' Mihalovits Jenő, Piac u. 33.
'Muraközy' Preisner Ernő, Piac u. 72.
'Sas' Mandel József, Hatvan u. 70.
'Beke' Barna, Árpádtér 1.
'Szt. Anna' Szent Anna u. 64.
'Kalmán' Kalmán u. 14.

Rendőrségi telefontszám 20-45.
Munkások telefontszáma: 0-4.



A debreceni egyetem Földrajzi Intézete
jelentő június 20-án:

Nyugateurópa és Középeurópa nyugati
feljeli óceáni hűvös tömegek árasztották el.
Az ezzel kapcsolatos esőzések és hősüllyedés
középméretűségiig jutott el. Felsőalszori-
szághozban is kialakult egy esőterület. Hazánk-
szághozban élénk délnyugati szelek mellett meleg
fűdő uralkodott, az égbolt felhősebb lett, de
esőpadék még sehol sem esett. A hőmérsék-
let tovább emelkedett, legmagasabb értéke
ma Debrecenben 29 fok volt, 20-an est 7
praker a hőmérséklet 27 fok, a tengerszínre-
át számított légnymás pedig 751 mm,
volt gyengén selyedő irányzattal.
Prognózis: Nyugatra, északnyugatra for-
duló szél, erősebb felhősítés, zivataros esők,
a hőmérséklet esőkken.



Özv. Juhász Gyuláné Gédra Borbála 67
éves korában elhunyt. Temetése a Közteme-
tő ravatalozó terméből pénteken délután 4
órákor lesz református szertartású ima után.
Az elhunytat a Juhász-, Kovács-, Kövy-,
Komjáthy- stb. családok s nagyszámú ismer-
ősei gyászolják. Lakás: Szepességi-utca 53.
Fehértói temetkezési vállalat.

Nyilas Jánosné, Szűcs Eszter életének
46-ik évében elhunyt. Halálát bánatos férje,
gyermekei, Erdi- és Veres-családok, kiter-
jedt rokonság gyászolja. Lakás: Baross-
utca 8. Temetése csütörtökön délután fél
négy órákor lesz köztemetőben, Dankó te-
metkezési vállalat rendezésében, Kossuth-
utca 3.

Kiss Ferenc temetése csütörtökön délután
három órákor lesz köztemetőben Dankó te-
metkezési vállalat rendezésében.

Bajogh István temetése csütörtökön dél-
után 3 órákor lesz köztemetőben Dankó te-
metkezési vállalat rendezésében.

Tinka László temetését ma délután félhat
órákor köztemető ravatalozójából Bartha
vállalata végzi.

Baleset a TIKÁV pavilonjainak bon-
tása közben. Kardoss András napszámos a
TIKÁV pavilonjainak bontásánál dolgoz-
zott. Munka közben az egyik pavilon előtt
megcsúszott, a földre zuhant és pedig
olyan szerencsétlenül, hogy csipőcsonttörést
szenvedett.

Vattay Margit táncintézetében június
hó 27-én diák-kolon kezdődik. Kossuth-utca
11. szám.

Baleset munkaközben. Polgár István
kocsilakatos. Jókai-utca 20. szám alatti lak-
os, a MÁV. műhelyben dolgozott. Munka-
közben a hatalmas, súlyos kalapáccsal egy
vasdarabra ütött rá, a kalapács azonban le-
fordult a vasról és súlyosan megsebesítette
Polgár Istvánt, akinek a ballábszár csontja
teljesen összezúzódott. A mentők nyujtot-
tak neki első segítséget.

Bérbeadó a törvényszék előtti
vasbetonsátor

A polgármester az alábbi hirdetményt
tette közzé:

A kir. törvényszék épülete előtti közte-
rületen épült városi vasbetonsátor meg-
üresedett. Felhívom ezért elsősorban a ha-
digondozottakat, hadirokkantakat, hadiöz-
vegyeket, vagy ilyen igénylők nem lété-
ben a jelzett vasbetonsátrát bérbevenni
kívánó debreceni illetőségű igénylőket,
hogy a vasbetonsátor bérlete iránti igé-
nyeiket az elsőfoku közigazgatási hatóság-
nál (Kossuth-utca 20. sz. 33. szoba) június
25. napjáig írásban jelentsek be. Az igény-
lő 36 pengőzt készpénzben vagy óvadékké-
pes értékpapír alakjában (takarékbetét
könyvön) a város házipénztáránál az igény
bejelentése előtt helyezzen letétbe és en-
nek megtörténtét a jelentkezők igazolja.
A bérleti időtartam 3 év. A vasbetonsátor-
ban árusítani lehet: a) hirdlapokat, sajtó-
termékeket; b) csemeféleket.



Országos marathoni
futó bajnoki verseny

Országos atletikai verseny. DEAC-MAFC
klubközi mérkőzés

A Debreceni Egyetemi Athletikai Club jú-
nius 24-én a Stadionban délután fél 3 órai
kezdettel rendezi meg Magyarország 1934-
évi marathoni futó bajnoki versenyét a Sta-
dionból Hajduböszörményen keresztül és
vissza 42,195 km. távolságban s fél 3 órai
kezdettel nemzetközi ifjúsági, szenior és női

ELŐRE váltsa meg belépőjegyét a
BOCSKAY--BOLOGNA
Stadionban megtartandó mérkőzésére
Jegyelővétel: Svetits-patota dohánytőzsdé

En elhalok

Irta: MECSKEY-MERKER MÁRTON
Kiszállt a méh, hogy mézet gyűjtögesse.
S amig a szirmok közt gyönyörködik.
Az esőnek eszébe jut, hogy essen.
S esett.

És sóhajtott a méh: 'Felhő könyörgök.
Hajd abba, kérlek, mert elpusztulok.'
A felhő meghallotta s visszadörgött:

'A virágnak szüksége van esőre:
De, hogy te éli, elhagyom. A virág
Fomnyadón el: kinyílik majd jövőre'.

Felcalt a méh: 'Eső, essél, könyörgök!
Csak ő virulion, én elhalhatok.'
Őtt halt a méh s a felhő útra dörgött.
És esett.

Felhívás. Felkérem a Szociális Misszió
társulat igen tisztelt tagjait, hogy 23-án
délután fél 9 órákor a róm. kath. templom-
ban tartandó gyászmisén, melyet a helyi
szervezet Farkas Edith országos főnöknő
édesanyjának elhalálása alkalmából
mondatt, minél számosabban megjelenni
sziveskedjenek. Kazinczy Gáborné, el-
nöknő.

A KIE kerékpáros kirándulása a Hor-
tobágyra. Jó idő esetén 4-én, vasárnap a KIE
egész napos kirándulást rendez kerékpá-
ron a Hortobágyra. Indulás reggel 6 óra-
kor a Piac-utca 36. szám alatti otthon ud-
varáról. Részvételi díj nincs. A vámpénzt
(24 fillér) mindenki maga fizeti és élelme-
zésről mindenki maga gondoskodik. Visz-
szaérkezés a kiindulási helyre este 8 óra-
kor. Vissza esetleg vonaton is lehet jönni,
személy-jegy harmadik osztályon 2 pengő
20 fillér és a kerékpár poggyász díja 82
fillér. A kiránduláson részt vehetnek a KIE
összes tagjai, férfiak és nők, és az általuk
hívott vendégek. Jelentkezés nem szük-
séges.

Betörték e--- suszterműhelybe. Jeney
Imre Varga-utca 40. szám alatti suszter-
műhelyét az éjszaka ismeretlen tettesek fel-
törték és onnan közel száz pengő értékű
bőrárut, szerszámokat vittek el.

Pénteken érnek véget a református fő-
gimnázium érettségi vizsgái.

A debre-
ceni református gimnáziumban már napok
óta folynak az érettségi vizsgálatok. Erte-
sülésünk szerint a maturák pénteken este
érnek véget és így csak szombatra várható
az eredmény kihirdetése. Vitéz Bessenyei
Lajos c. főigazgató, a gimnázium igazga-
tója jelenleg a kúrszallási gimnázium
érettségi vizsgálatain élneköl, mint minisz-
teri biztos.

A Pajor-szanasatórium (Budapest, Vas
u. 17.) új olcsó kórházi osztálya. A Vas-ut-
cai dr. Pajor-szanasatórium a gazdasági hely-
zethez alkalmazkodva, kórházi osztályt
nyitott szanasatóriumi ellátással, napi 8 pen-
gő ápolási díjjal. A különzobák árait is
lényegesen leszállították. Különleges gyógy-
tényezői: rádiumkezelések, bélfürdők (ente-
roclaner, Darmbad) szivbetegeknek timelő
és pihenőkúrák (elektrocardiograph), szén-
savas fürdők stb. Nagyszabású vizgyógy.
Zander- és ortopéd gyógytermek, asthma-
szobák, sebészeti osztály ejszórangúan fel-
szerelt műtőtermével, plasztikai sebészet,
emlőplasztika, orrkorrekcio, arcmegintali-
tás (ránclentüntetés) stb., urológiai osztályán
a legmodernebb berendezés és készülékek.
Szűfőosztályán 10-napi legmérsékletesebb
átlányárban stb. Tájékozást nyújt szives-
ségből dr. Karácsonyi Ágoston főorvos,
Csapó-utca 10. szám.

Élesítések javítások
szakszerűen
FRICK MŰKÖSZÜRŐSNÉL
Ferenc J. u. 27.

ANYAKÖNYVI HIREK

Eljegyzés: Jovtcheff Mitic konyhaker-
tész.—Molnár Julia, Nagy András sőtősegéd
—Blaga Hermína.
Születések: Kertész Miklós ny. esendő-
fűszh., Jeány Julia, Szatmári Ferenc máv.
fűtő, fiú Gábor, Aranyos Dávid pénzbeszedő
fiú, Zoltán.

Halálozások: özv. Váradi Ferencné Bod-
nár Julia ref. 66 éves, Eszter. Gomolák Leo-
poldina r. kath. 47 éves, Nemzetőr-u. 3-4.
Özv. Horogh Lászlóné Kiss Julia ref. 52
éves, Bellegelő 204, Bajogh István ref. 6 hó.
Deák F.-u 4. Szenási Piroska ref. 7 éves.
H.-Szoboszló, Bak István ref. 56 éves, H.-
Szoboszló. Fábán Eszter ref. 16 éves, Haj-
dúszóvát.



HETI MŰSOR:
Csütörtökön: Minden férj...?
Pénteken: Minden férj...?
Szombaton: Timosa.

VASÁRNAP ESTE BEFEJEZI
DEBRECENI SZEZONJÁT A MAGYAR
KOMÉDIA

A Magyar Komédia társulata vasárnap
este búcsúzik a debreceni közönségtől. A
három hétre tervezett vendégjátékok köz-
óhájra két ízben is meghosszabbították és
így közel hat hetes vendégszerelés után
távoznak a Csokonai-színházból, ahol na-
gyon sok megérdemelt sikert arattak. A
közönség nagyon megszerette ezt a való-
ban nagyteljesítményű művészcsoportot,
amit az utóbbi hetek zsűfői házaí is igaz-
oltak. Az utolsó hét műsora a következő-
képen alakult: Csütörtökön Luigi Piran-
dello szellemes vígjátéka az 'Ember, állat
és az erény' kerül megismétlésre, pénte-
ken 'Minden férj...' a társulat legpará-
désabb előadása. Szombat délután az 'Ör-
dög'. Molnár Ferenc remekműve, este és
vasárnap délután 'Timosa'. Vasárnap este
nagy búcsú kabaré teljesen új műsorról,
de közönségre megismétlik a nagysikerű
'Magdalénát' is.

Debreceni m. kir. Tisza István tudomány-
egyetem gazdasági hivatala.
956-3. 934. ghsz.

HIRDETMEY

A klinikai telepen naponként összegyűlő
és körülbelül 250-300 litert kitevő moslék
(kenyérhaj, búrgonyahaj és esont is) vala-
mint a Horthy Miklós kórházban napon-
ként összegyűlő és körülbelül 15-20 litert
kitevő moslék 1934. július hó 1-től 1935 jú-
nius hó 30-ig terjedő időre folyó hó 26-án
délután 10 órákor az egyetemi gazdasági
hivatalban (Nagyerdő, felvételi épület) nyil-

számokban es Műegyetemi F. C.—Debreceni
E. A. C. klubközi atletikai versenyt rendez.
DEAC-MAFC egyleti bajnoki mérkőzéssel.

Szenior számok: 1. 100 m.-es síkfutás, 2.
400 m.-es síkfutás, 3. 800 m.-es síkfutás, 4.
3000 m.-es síkfutás, 5. 4x100 m.-es staféta-
futás, 6. Olimpiai stafétafutás, 7. 110 m.-es
gátfutás, 8. 400 m.-es gátfutás, 9. Magasug-
rás, 10. Rudugrás, 11. Súlylökés, 12. Gerely-
hajítás.

Ifjúsági számok: 300 és 1000 m.-es síkfu-
tás, 200 m.-es gátfutás, hármassug., s. disz-
koszvetés.

Női számok: 100 m.-es síkfutás, 4x100
m.-es stafétafutás, 80 m.-es gátfutás, ma-
gasugrás, gerelyhajítás.

Díjazás: Az ifjúsági és női számok győz-
tesei vésett nagy ezüstözött — kerületi re-
kordnál jobb eredmény elérése esetén vésett
nagy aranyozott érmét —, II. kis ezüstözött,
III. kis bronzérmét.

A szenior számok győztesei vésett kis
ezüstözött DEAC plakettet — kerületi re-
kordnál jobb eredmény elérése esetén vésett
nagy ezüstözött plakettet, —, II. nagy ezüs-
tözött, III. kis ezüstözött érmét nyer az in-
dulók számára való tekintet nélkül, sőt leg-
alább nyolc induló esetén a IV. helyezett is
díjaztatik, míg az országos rekordhoz viszo-
nyítva legjobb eredményt elérő három szen-
ior győztes tiszteletdíjat nyer. A maratho-
ni bajnokságban a három legjobb, valamint
a legjobb vidéki versenyző tiszteletdíjat,
azonkívül a győztes Debrecen sz. kir. váro-
sától tokban lévő a többi befutók pedig tok
nélküli Stadion plakettjét nyerik a Szövet-
ség rendez érem és időérem díjazásaán kívül.
A szenior versenyszámok egyesületi pont-
versenyt képeznek a DEAC vándordíjait,
mely három egymásutáni, vagy öt sorrend
nélküli győzelemmel szerezhető meg. Pon-
tozás: 5, 3, 2, 1. A szenior versenyszámok
egynem pontversenyt képeznek a Műegyetemi
Athletikai és Football Club— Debreceni
Egyetemi Athletikai Club között, ahol min-
den számban 2-2 versenyző eredménye
számít. Pontozás: 5, 3, 2, 1. stafétában 10.
6. Díjazásul a MAFC válogottjai a
DEAC kis bronz plakettjét, a DEAC ver-
senyzői a MAFC plakettjét nyerik.

MEGHÍVÓ
a Tűz- és Épületfakerekedelmi r.-t. 1934.
évi június hó 29-én, pénteken délelőtt 11
órákor tartja évi rendes közgyűlést a vála-
latat irodahelyiségében, amelyre a t. részvé-
nyesek tisztelettel meghívotnak.
TÁRGYSOROZAT:
1. Az igazgatóság jelentése az 1933. üzlet-
évről.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. Az 1933. évi mérleg- és eredmény-
számla megállapítása.
4. A nyereség felosztására vonatkozó ha-
tározathozatal:
a) részvény-osztalék;
b) tőketartalék.
5. Felügyelőbizottsági tagok választása.
6. Esetleges indítványok.
A zárszámadások irodahelyiségünkben a
részvényesek rendelkezésére állanak. A
részvényesek akik szavazati jogokkal öni-
akarnak, kötelesek részvényeiket a társaság
pénztáránál június 26-án déli 12 óráig le-
tétbe helyezni. (Alapsz. 10. §.)
Debrecen, 1934. június 20.
Az Igazgatóság.

vanos szóbeli árverésen külön-külön el fog
adatni.

Bánatpénz címen a klinikai moslékért 50
pengő, a kórházi moslékért 10 pengő helye-
zendő el a gazdasági hivatal pénztárában.
Aki a bánatpénzt az árverés megnyitásaig
letenni elmulasztotta, azon az részt nem ve-
het. Részletes feltételek a gazdasági hiva-
talanban tudhatók meg.
Dbrecen, 1934. évi június hó 21-én. Dr.
Bajogh Gyula s. k. gazdasági hivatali igaz-
gató.

M E G H Í V Ó.

a Tűz- és Épületfakerekedelmi r.-t. 1934.
évi június hó 29-én, pénteken délelőtt 11
órákor tartja évi rendes közgyűlést a vála-
latat irodahelyiségében, amelyre a t. részvé-
nyesek tisztelettel meghívotnak.

TÁRGYSOROZAT:

- 1. Az igazgatóság jelentése az 1933. üzlet-
évről.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. Az 1933. évi mérleg- és eredmény-
számla megállapítása.
4. A nyereség felosztására vonatkozó ha-
tározathozatal:
a) részvény-osztalék;
b) tőketartalék.
5. Felügyelőbizottsági tagok választása.
6. Esetleges indítványok.

A zárszámadások irodahelyiségünkben a
részvényesek rendelkezésére állanak. A
részvényesek akik szavazati jogokkal öni-
akarnak, kötelesek részvényeiket a társaság
pénztáránál június 26-án déli 12 óráig le-
tétbe helyezni. (Alapsz. 10. §.)
Debrecen, 1934. június 20.

Az Igazgatóság.

MÉRLEG 1933 DECEMBER 31.:
Vagyon: Készpénz: P 49,37, Berendezés:
P 5050,—, Adósk: P 124,084,15, Átmeneti
tétel: P 2527,59, Összesen: P 131.711,11.
Teher: Alaptőke: P 20,000,—, Tartalék:
P 866,27, Hitelezők: P 109,742,—, Nyereség:
P 1102,84, Összesen: P 131.711,11.

EREDMÉNYSZÁMLA 1933, DECEMBER 31.

Veszteség: Költségek: P 72,484,31, Leirá-
sok: P 2953,04, Nyereség: P 1102,84, Össze-
sen: P 76.540,19.
Nyereség: Áruszámlán: P 76.540,19, Ösz-
szesen: P 76.540,19.

HIRDETMÉNY
A m. kir. földművelésügyi miniszterium növényvédelmi irodája a gyümölcsök téli és nyári kezelésére vonatkozó útmutatókat adott ki.
Az útmutató részletes felvilágosítást nyújt a gyümölcsösökben foganatosítandó téli és nyári ápolási és védekezési munkálatokra;

a permetezések idejére, a házilag elkészíthető ápoló és védekező szerek összeállítására és a permetező levek készítésére; ismereti a fontosabb gombabetegségeket, az állati és rovar kártevőket és az azok ellen való védekezés módjait stb. Az útmutató — amíg a rendelkezésre álló készlet tart — az elsőfokú közgazgatási hatóság Kossuth-utca 20.

sz., fsz. 46. sz. zsebjében díjtalanul megkapható. Debrecen, 1934 június 18. **A város elsőfokú közg. hatósága.**
Debreceni termény- és takarmánypiaci árak:
Búza 13,00—12,80—12,00—11,00 (boletta).

rozs 6,00—5,50—5,00 (boletta), árpa 11,00—10,60, zab 13,00—12,80, tengeri 10,00—9,50, 9,00, hibás 8,50—8,00, lucerna 6,20—6,00, 5,50—5,00—4,50, széna 6,60—6,00—5,50—5,00, lóhere 6,00, búkköny 3,50—3,20, szalma 2,00—1,60, rozszalma 2,00

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy apróhirdetés 10 szög hétköznap 40 fillér, vasárnap 60 fillér és egyszerre két reggeli lapban: a Debreceni Ujságban és a Debreceni Független Ujságban jelenik meg. Apróhirdetés díja postabélyegeken is beküldhető. Hirdetési ügyekben felvilágosítást a kiadóhivatal: József kir. herceg-utca 16. és a fiókiadóhivatal: József kir. herceg-utca 2. (Kovács Gyula-féle ház.) ad. (Telefon: 21-41. és 23-48.)

Debreceni munkás

mak ad kenyeret, ha harisnya és kötöttárú szükségletét **BENYÁTS** árúházában szerzi be.

LEVELEZÉS

A szépség hatalom!
Megszerezni és megtartani művészet, ezért forduljon bizalommal Földes vegyész, kozmetikai cikkek szaküzletéhez, Bika-épület. Vig-mozi nál. 283

ÁLLÁST KERESŐ NŐK

Fiatál úriánv
diplomás, örömmel menne tanýára is nevelőnőnek, vagy idős úrnő mellé társalkodónőnek esetleg ápolást is vállal, igényei szerények. Levelet kér a kiadóba „Tanító-nő” címre. 488

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS NŐKNEK

Úgyes
házi varrónót keresek. Cím a kiadóban. 2910

Női szabó
segédjeleket felveszek. Özv. Tóth Istvánné 10. sz. sz. — Dégenfeld-tér 10. üzlet. 495

Juho
Kindergärtnerin sucht Stelle zur Kinder von 2—6 Jahre. — Cím a kiadóban. 501

Mosogató
asszony felvétetik Kossuth-u 22., Etkeзде. 2914

Bejárónő
azonnalra felvétetik Arany János-u. 56., keresztépület, balra. 293

Varrónőket
szabni tudókat is, himzőnőket felvesz Styl-salon. Hatvan-u 13. 589

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS FÉRFIAKNAK

Fűszerkereskedőség
felvétetik azonnalra. Árpád-tér 26. Kassai-út sarok. 285

BUTOROZOTT SZOBA

Különbejárátú
butorozott tágas, világos szoba teljes ellátással 1 vagy 2 úr részére június hó 15-től kiadó. Ertekezhetni Rákóczi utca 5. szám. Keresztépület, Szilávy. 427

Butorozott
utcai különbejárátú szoba július elsejére kiadó. Honvéd-u. 9-c. 2912

Különbejárátú
csinosan butorozott utcai szoba kiadó. Széchenyi-utca 12 sz. 527

Butorozott
utcai szoba, előszoba, fürdőszoba használattal elsejére kiadó. Arany János 19. 289

Különbejárátú
csinosan butorozott utcai szoba kiadó. Széchenyi utca 12. 527

Különbejárátú
szép nagy utcai szoba butorozott vagy butor nélküli házasan vagy 1—2 személy részére teljes ellátással június hó 1-re kiadó. Irodának vagy kasszónak célra is igen alkalmas. Batthyányi u. 9. 2871

Butorozott

szoba július 1-re fűrdőszobával kiadó. Ertekezni Rákóczi Jenő 6. II. 3. 2908

KIADÓ LAKÁS

Háromszobás,
földszintes, modern, parkettes lakás kiadó augusztus elsejére. Szent Anna-u. 22. 2909

2 szoba
előszoba, konyha speiz, augusztus 1-re, 1 szoba, konyha speiz azonnalra kiadó. Domb-u 22. sz. 288

Szoba,
konyha és mellékhelyiségekkel a lakások július 1-re kiadók József kir. herceg-u. 75. 286

Két szoba,
konyha Simonffy-utca 48. alatti kiadó. Ertekezni dr. Árvay ügyvédnél Ferenc József-ut 22. 287

Kiadó
aug. 1-re Batthyányi-u. 10. sz. I. emeleti 4 szobás utcai teljesen modern lakás. Ertekezni a Debreceni Első Takaréknál. 494

Kiadó
augusztus 1-re a Simonyi út 10. számú villa. Megtekinthető hétköznaponként délelőtt. Ertekezni Kaszanyitzky üzletében. 2885

Egy
utcai tiszta szoba konyha, kamara, mosókonyha, szőnyeg udvarban kiadó. Apafi-utca 20. 106

Kétszobás
lakás nagy üzlethelyiség lakással kiadó. Angol hegyes, magyar hegyes, málta galamb eladó. Hatvan-utca 53. 2882

Kiadó
esetleg eladó aug. 1-re 3 szobás, üvegezett, hallos, modern kertés villa minden mellékhelyiséggel, nőtelen katonatiszteknek butorozva is. Megtekinthető villatulajdonosnál d. u. egynekvegy 4-61 fél 6-ig. Kardos utca 21. 2891

AJÁNLAT

Poloskajártást
cyángázsal, lakások átvizsgálását felcölősséggel vállalom. Kiss, Málusz-tér 7. 2913

Kilós
maradékot krepdesin és bemberegek ruhákravalók, megérkeztek. Tisza-palota, Dégenfeld-tér. 194

Poloskajártást,

cyángázsal és lakások átvizsgálását felcölősséggel vállalom. Poloska- és patkány-szer kapható. Kossuth-utca 47., Nánássy. 177

Sírközeladás
a Debreceni Működőgyárban, Fürdő-utca 2., Margit-fürdő mellett. Telefon 10-93. Rendkívüli árleszállítás. 280

Függőnyeit,
ágytrítóját meghimezi, összeállítja, olesón, izlésesen Nagy Gyula műhímző, Debrecen, Püspöki palota. 267

Függőnyeit,
ágytrítóját meghimezi, összeállítja, olesón, izlésesen Nagy Gyula műhímző, Debrecen, Püspöki-palota. 267

Mindenki tudja,
hogyan ócska tankönyveit legjobban eladhatja Boockainál. Hatvan utca 15. 184

Visszaköltöztem
a Batthyányi u. 2. szám alá, Pauló vésnök és helyegzőkésztő. Telefon: 13-65. 2822

Ferencs Antalról
kibétem Hvgénikus fodrász üzletemet olesó árakkal József kir. herceg-utca 2 szám alatt nyitottam meg. Szíves támogatást kér: Kovács Lajos fodrász. 119

Gyermekkosít
csak a debreceni Vasbutor-gyár elismert legrjobb és legszébb gyártmányát vegyük. Beszerzhető közvetlen a gyártelepen és a városi mintatárlatban, Piac utca 70. 4339

Fehérnemű
varrást kifogástalan munkával készítik. Paplanlepedőt 1 pengő, férfing 80 fillér gépendli métere, monogram hat fillértől. Dózsáné, Kút u. 62. 434

Tűzifa
százaz. I. búkk, tölgy, gyertyán varázs aránya és hasáiban, 100 kg-ot már hazaszállítva még a rézi olesó ár mellett Halász Bertalan tűzifa és szénkereskedése. Margit-fürdő mellett. Telefon: 10-24. 4295

Előszörű
dísztárgyak, nipek, vázák javítása szakszerűen, olesón, Bárány Rádióházban. Szent Anna 1. Kiegyt villanygőket becserezünk. Rádiók, villanycikkek, csillárok bámulatos olesón. 4383

Kiltűnő
ízletes ebédek úgy kihordásra, mint pentétkészésre újból kapható, diétás is. Pauchly Béjáné, Batthyányi u. 9. sz. 2863

Gallériaszállítás

magas fényvel hófehérre 7 fillértől. Ruhafestés, vegytisztítás legolcsóbban Libán-dinál. Péterfia utca 4. szám. 2382

TELJES ELLÁTÁS

3 középiskolai
tanuló a jövő tavévre olesó lakást ellátást keres úricsaladnál. Leh-tölter a real közéletében. Ajánlatokat „Sürgős” jellegre pentékre a kiadóba kérem. 2894

OKTATÁS

Zongorajártást ad
igen mérsékelt áron tanárne Akadémiai rendszer szerint tanít. kívánatra zenekölömban vizsgáztat. Külön, olesó magyar-nóta tanfolyam Kossuth u. 39. I. emelet C 13-17

LAKÁS ÉS SZOBA KERESLET

3-4 szobás
modern lakást keres állami tisztviselő augusztus elsejére. Ajánlatokat sürgősen Miklós-utca 23. alá kérem. 2911

„Garzon”
utcai szoba, előszoba, fűrdőszobás lakást keresek lehetőleg a vármegyeházához közel. Címét a kiadóba kérem. 454

KERESLET

160 cm-es
keményfateleju puldot megvételre keresek. Lajos Zsigmond úriszabó, Miklós-u. 5. 291

Használt
tankönyveket minden iskolából legmagasabb áron veszek Grünmann, Piac 69. 105

Gyermekkerékpárt
4 éves gyermek részére keresek. Ajánlatot a kiadóba kérem. 459

Drótsodrony
használtat, jókárban lévő, 25—30 méter keresek megvételre. Ispótyá u. 13. szám. 469

Keresek
használt ablakokat megvételre. Ispótyá u. 13. szám. 1458

Raktárnak,

műhelynek, irodának alkalmas helyiség a város központjában, Kossuth utca 3., földszint, azonnal kiadó. Ertekezhetni József kir. herceg utca 2 és József kir. herceg utca 18. a Debreceni Ujság kiadóhivatalában. 1023

NYARALÁS

Penzió
Simonvi-út 11. szobák ellátással kiadók. 274

PÉNZ

Nagymamáját
kérdesse meg hon 6 le már Benyátsnál vásárolta a kőbőhimző és horogoló pamutokat

Kényszerkölcsön-kötvényért
legmagasabb árat. Bankiroda, Piac 89. fizeti. In gatlankölcsönök folyosítottatása. A

1500 pengő
magánkézesít keresek. Pontos címet kérek „Ötszörös fedezet” jellegre. 290

AUTÓ-MOTOR KERÉKPÁR

Motorok
literje 40 f., benzín 54 fillér. Prima autó., motorkerékpárolaik. Padlóolaj kilója 50 fillér. Emerich László szaküzletében Debrecen, Halköz, Telefon: 16-09. 4

Autóját,
traktorját, motorkerékpárját iavíttassa Postarinknál. Nyíl utca 15. 2606

Bicikl
alig használt eladó. József kir. herceg u. 16. száta. 2916

Chevrolet
személyautó 4 hengeres, üzempépes állapotban eladó. Kellő garanciával esetleg részletre is. Csapó utca 10. Az udvarban. 485

RÁDIO

Rádió
3+1 modern kancsolású, (200—2000-ig) hangszóróval nyolcvan pengőért eladó. — Maróthy György-utca 10. sz. Első ajtó. 2879

HANGSZER

Zongorák
márkásak, olesón eladók — Tanczer, Batthyányi u. 6. sz. 489

Gítár eladó.
Erdeklődni lehet MAV Üzletvezetőség portásánál. 2883

Egy
60 hangú Pianinó-zongora bérbeadó. Hűvelves-u 11. 272

ÜZLET-MŰHELY RAKTÁR

Fűszerüzlet,
berendezéssel italmérességgel nagy vevőkörrel kiadó azonnal. Árpád-tér 5. 407

ELADÓ ÁLLATOK

Inásló
szekérrel, szerszámmal nagyon olesón eladó. Megtekinthető Széchenyi-u. 22. 28

Falgalambok
fűlszaporodás és helyszűrés miatt mályven leszállított állapotban eladó. Apafi utca 29. sz. 14

ELADÓ FÖLD

Böszörményi út 73.
szám alatt a van. azn. 600 negyszögöl telek eladó. Feltekinthető ugyanott. 289

ELADÓ HÁZ

Garaj 25.
széles utcai frontos ház. Házmat sürgősen átveserélem. Teljes családi házért vagy részben eladom. 442

Eladó
Homokkert Kis Áron-utca 18. számú ház, minden elfogadható árt, kedvező feltétellel, 2 szoba, konyha, mellékhelyiségek, villany, jóvőkút. 500 negyszögöl telek. 490

Házam beisféső
Szabó Kálmán utca 20-a. sz. alatt 3 szoba, konyha, kamara, műhely és mellékhelyiségekkel, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebbet Tiszántúli Hitelintézet, Kossuth u. 8. 2190

2700 pengőt
jövendelő több lakásos ház. Hajnal utca 27. eladó. Ertekezni Csapó 67. 2816

KÜLÖNFÉLE

Igen értékes
mintegy 800 darabban álló csigagyűjtemény egészen eladó. Csapó utca 10. Földszint. 484

ELADÓ INGÓSÁG

Dóczy I. és IV
szimnáziumba való tankönyvek. Chován: zongorakotta (I. füzet), I. Ferenc József királyi család 50 darabban álló 45x35 cm. művészi nyomású kénporoztat. 10—10 kgr. és füles gömbölyző jutányosan eladók. Kizyó-u. 38. sz. 483

Ezévi
hitelesíté 10 kgr. puldméreg eladó. Tekei u. 19. részépület. 284

Gyermekkoscs,
sötétkék, modern, nikkal alvással jó állapotban 75 pengőért eladó. Puskás tanár, Gazdasági Akadémia. 487

Varrónép,
keveset használt, teljesen jó állapotban lévő, továbbá vágóállvány, aquáriumok és különféle lakatos szerszámok eladók. Kónya trafik. 487

10 Ne tévessze össze! **40**
szavas apróhirdetése **40** fillérért
csak úgy jelenik meg **2** reggeli napilapban
ha azt József kir. herceg-utca 2 szám
(Kovács Gyula-féle ház) adja fel!

A Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat kiadja.